[Videos: www.thelanguagechannel.com](https://www.thelanguagechannel.com/)

Hast Du etwas Zeit für michDo you have some time for meDann singe ich ein Lied für DichThen I'll sing a song for youVon neun und neunzig Luftballonsof nine and ninety air balloonsAuf ihrem Weg zum HorizontOn their way to the horizonDenkst Du vielleicht grad' an mich thinking you maybe about just now meDann singe ich ein Lied für DichThen I'll sing a song for youVon neun und neunzig LuftballonsOf nine and ninety air balloonsUnd dass sowas von sowas kommtAnd that something comes from somethingNeun und neunzig LuftballonsNinety nine balloonsAuf ihrem Weg zum HorizontOn their way to the horizonHielt man für UFOs aus dem AllThought to be UFOs from spaceDarum schickte ein GeneralThat's why send a general Eine Fliegerstaffel hinterherA squadron way out thereAlarm zu geben wenn es so warto sound the alarm if that was the caseDabei war da am HorizontAnd there was on the horizonNur neun und neunzig LuftballonsJust nine and ninety air balloonsNeun und neunzig DüsenfliegerNinety-nine jet fightersJeder war ein großer KriegerEveryone was a great warriorHielten sich für Captain KirkThought they were Captain KirkDas gab ein Großes FeuerwerkThere was a big fireworks displayDie Nachbarn haben nichts gerafftthe neighbors did not get thisUnd fühlten sich gleich angemachtAnd felt immediately turned onDabei schoss man am HorizontSo shot they on the horizonAuf neun und neunzig LuftballonsAt nine and ninety air balloonsneun und neunzig KriegsministerNinety-nine Ministers of WarStreichholz und BenzinkanisterMatchstick and gas cansHielten sich für schlaue LeuteThought they were smart peopleWitterten schon fette BeuteWeathered already fat preyRiefen Krieg und wollten MachtShout War and wanted powerMann, wer hätte das gedacht?Man, who would have thought that?Dass es einmal soweit kommtThat it will come to thisWegen neun und neunzig LuftballonsBecause of nine and ninety air balloonsWegen neun und neunzig LuftballonsBecause of nine and ninety air balloonsneun und neunzig Luftballonsnine and ninety air balloonsneun und neunzig Jahre Kriegnine and ninety years warLießen keinen Platz für SiegerLeaving no room for winnersKriegsminister gibt es nicht mehrMinister of War no longer existsUnd auch keine Dusen FliegerAnd no fighter planes eitherHeute zieh ich meine RundenToday I do my roundsSehe die Welt in Trümmern liegenSee the world in pieces lyingHab' nen Luftballon gefundenFound a balloonDenk' an Dich und lass' ihn fliegenThink of you and let it fly